

Umschrift-Tabelle

DMG-Umschrift	Arabischer Buchstabe	Name	Aussprachehilfe
ā	ا	Alif	langes a wie in <u>Saat</u>
b	ب	Bā'	Wie deutsches b
d	د	Dāl	Wie deutsches d
ḍ	ض	Ḍād	dunkel-dumpfes d
ḏ	ذ	Ḍāl	Stimmhaftes engl. th, etwa wie im britisch ausgesprochen „mother“
f	ف	Fā'	wie deutsches f
ğ	ج	Ġīm	Wie deutsches dsch in „ <u>Dsch</u> ungel“
ġ	غ	Ġain	ähnlich deutschem Gaumenzäpfchen-r in „ <u>Ras</u> en“, aber weicher
h	ه	Hā'	wie deutsches h, aber immer konsonantisch und behaucht
ḥ	ح	Ḥā'	Stark behauchtes h, wie im arab. „Aḥmad“
ḫ	خ	Ḫā'	Wie rauhes deutsches ch in „ <u>Bach</u> “
k	ك	Kāf	wie deutsches k
l	ل	Lām	wie deutsches l
!	ل	Lām mufaḥḥamah	dunkles l wie im englischen „we <u>ll</u> “
m	م	Mīm	wie deutsches m
n	ن	Nūn	wie deutsches n

DMG-Umschrift	Arabischer Buchstabe	Name	Aussprachehilfe
q	ق	Qāf	Tiefes, hinten am Gaumensegel gesprochenes k
r	ر	Rā'	Gerolltes Zungenspitzen-r
s	س	Sīn	Stimmloses s wie in „Haus“ oder „Maß“
š	ش	Šīn	wie deutsches sch
ṣ	ص	Ṣād	dunkel-dumpfes stimmloses s
t	ت	Tā'	Wie deutsches behauchtes t
ṭ	ط	Ṭā'	dunkel-dumpfes unbehauchtes t
ṯ	ث	Ṯā'	Stimmloses engl. th wie in „ <u>th</u> ank you“
w / ū	و	Wāw	rundes Lippen-w wie in engl. „ <u>w</u> hat“ / langes ū wie in „B <u>u</u> ch“
y / ī	ي	Yā'	wie deutsches j in „j <u>a</u> gen“ / langes ī wie in „T <u>i</u> ger“
z	ز	Zāy	Stimmhaftes s wie in „S <u>a</u> nd“
ẓ	ظ	Ẓā'	dunkel-dumpfes stimmhaftes engl. th
ʾ	ء	Hamzah	Knacklaut wie in „ʾApfel“ oder „beʾachten“
ʿ	ع	ʿAin	Im Rachen gebildeter Reibelaut wie in arab. „Kaʿbah“

- Kurze Vokale: a, i, u; lange Vokale: ā, ī, ū.

Weitere Hinweise finden sich am Ende dieser Schrift.